



FORMATO EUROPEO PER IL CURRICULUM VITAE



INFORMAZIONI PERSONALI

Nome **MARZOTTO CAOTORTA, TESSA**
Indirizzo [REDACTED]
Telefono ([REDACTED])
Fax [REDACTED]
E-mail [REDACTED]

Nazionalità italiana
Data di nascita [REDACTED]

ESPERIENZA LAVORATIVA

- Date (da – a) **GIUGNO 2015 - OGGI**
• Nome e indirizzo del datore di lavoro Inlingua, Kronenstraße 55-58, 10117 Berlin
• Tipo di azienda o settore Insegnamento delle lingue
• Tipo di impiego Lavoro Autonomo
• Principali mansioni e responsabilità Insegnamento della lingua inglese
- Date (da – a) **APRILE 2012 - OGGI**
• Nome e indirizzo del datore di lavoro Traduzione e Localizzazione
• Tipo di azienda o settore Lavoro Autonomo
• Tipo di impiego Traduzione e revisione linguistica di testi redatti prevalentemente in ambito accademico e di ricerca scientifica. Aree di competenza: Filosofia, Sociologia, Antropologia, Lettere Classiche.
• Principali mansioni e responsabilità
- Date (da – a) **SETTEMBRE 2015 E PRECEDENTI EDIZIONI**
• Nome e indirizzo del datore di lavoro Consorzio per il “festival*filosofia*”, Palazzo dei Musei, Largo Porta Sant'Agostino 337, 41121 Modena
• Tipo di azienda o settore Organizzazione evento “festival*filosofia*”
• Tipo di impiego Lavoro Autonomo Occasionale
• Principali mansioni e responsabilità Traduzione simultanea ospiti internazionali in conferenza stampa, Introduzione e moderazione lectiones magistrales, Interviste ospiti internazionali.
- Date (da – a) **GIUGNO 2012 – OTTOBRE 2012**
• Nome e indirizzo del datore di lavoro MedFilm*festival* Onlus, via Mantova 4, 00198, Roma
• Tipo di azienda o settore Festival di Cinema del Mediterraneo

- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

Collaborazione

Festival Coordinator, incaricata delle relazioni e della comunicazione internazionale, in particolare con i partner istituzionali e le distribuzioni internazionali.

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- Date (da – a) Aprile 2015 – Maggio 2015
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Berlin School of English
- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio Insegnamento della lingua inglese
- Qualifica conseguita *CELTA certificate, certificato di qualifica internazionale [PASS]*

- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita

2008 - 2012

Scuola di Alti Studi del Collegio San Carlo di Modena, Perfezionamento Triennale in Scienze della Cultura, curriculum: Filosofia
Scienze filologiche, storiche e filosofiche.

Dottorato di Ricerca in Scienze della Cultura, votazione *Magna cum Laude*
2009 - 2012

Université « *La Sorbonne* » - Paris IV

Scienze filologiche, storiche e filosofiche.

Doctorat en Langue et Littérature de l'Antiquité (votation : très honorable avec félicitations du jury).

- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

2009

University of Cambridge, Faculty of Classics, VISITING STUDENT

Scienze filologiche, storiche e filosofiche.

- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita

2005 - 2007

École Pratique des Hautes Études, Paris

Scienze filologiche, storiche e filosofiche.

Master 2

- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita

2002 - 2005

Università degli Studi di Pisa

Filosofia

Laurea Triennale

CAPACITÀ E COMPETENZE

PERSONALI

Acquisite nel corso della vita e della carriera ma non necessariamente riconosciute da certificati e diplomi ufficiali.

MADRELINGUA

Italiano - Inglese

ALTRE LINGUA

FRANCESE

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

eccellente

eccellente

eccellente

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

CAPACITÀ E COMPETENZE
RELAZIONALI

CAPACITÀ E COMPETENZE
ORGANIZZATIVE

CAPACITÀ E COMPETENZE TECNICHE

PATENTE O PATENTI

ULTERIORI INFORMAZIONI

TEDESCO

buona

buona

buona

La mia formazione in diverse istituti accademici europei mi ha permesso di sviluppare una profonda sensibilità nei confronti delle specificità culturali di ogni paese e dell'importanza del rispetto delle identità per un buon dialogo tra le culture.

La disciplina richiesta da una ricerca dottorale condotta in co-tutela tra diversi paesi mi ha permesso di acquisire competenze organizzative e di coordinamento tra diversi soggetti ed istituti.

Sviluppate competenze informatiche nell'uso di programmi di scrittura, database e fogli di calcolo.

ECDL, patente europea del computer

Ulteriori referenze disponibili

01/12/2015